Proy de Res por cuyo medio se aphieta un Contrato de Venta de Venta de terrano intervenido entre el Istado y el fr. Pedro V. Tryillo Julis 4/42



02948

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 8 de julio de 1942.

Señor Presidente de la Honorable Camara de Diputados. Su Despacho.-

Seffor Presidente:

Votado por el Senado en su sesión de esta misma fecha, pláceme remitir a Ud. para los fines constitucionales el proyecto de Resolución que aprueba el contrato celebrado entre el Estado y el señor Pedro V. Trujillo Molina, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno correspondiente a la Parcela No. 283 del Distrito Catastral No. 65/3, de la Común de Guerra, de 568 tareas de superficie, en el precio de \$247.50

Saludo a Ud. muy atentamente,

Porfirio Herrara, Presidente del Senado. 8/6942

Distrito de Santo Domingo, 8 de julio de 1942.

02049

Generalisimo Doctor Rafael L. Trujillo Molina, Honorable Presidente de la República y Benefactor de la Patria. Su Despacho.

Honorable Senor Presidente:

Tengo el honor de avisar a Ud. recibo de su mensajo marcado con el Núm.8249, de facha 4 de julio de 1942, adjunto al cual vino el contrato celebrado entre el Estado y el señor Pedro V. Trujillo Melina, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terrenos correspondiente a la Parcela No.283 del Distrito Catastral No. 65/3, de la Común de Guerra, de 568 tareas de superficie, en el procio de \$247.30.

Pláceme participarle que el Senado en su sesión de esta misma fecha ha dictado una Resolución aprobatoria del mencionado contrato y la remitió a la Hon. Cámara de Diputados para los fines constitucionales.

y respeto, saludo a Ud. muy atentamente,

Porfirio Herrera, Presidente del Senado.

OV.





PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Número 8249

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 4 de JUL 1942 de 1942.

Al Presidente del Senado, Ciudad.

Señor Presidente:

De conformidad con lo dispuesto en el inciso 100., artículo 49, de la Constitución de la República, someto a la aprobación del Congreso Nacional, por conducto de esa Alta Cámara, un contrato celebrado entre el Estado y el señor Pedro V. Trujillo Molina, en virtud del cual el primero vende al segundo una porción de terreno correspondiente a la Parcela No. 283 del Distrito Catastral No. 65/3, de la Común de Guerra, de 568 tareas de superficie, en el precio de \$247.50.-

El tipo de precio por tarea a que se ha convenido esta venta es superior al tipo de venta a que se han realizado otras operaciones de terrenos, cerca del mismo sitio en que se encuentra ubicada la Parcela a que se refiere el contrato que someto a la aprobación legislativa con el presente mensaje.

Dios, Patria y Libertad

Rafael L. Trujillo Presidente de la República





CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

No. 2180

Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 15 de Julio de 1912.

Señor Pres dente del Hon. Senado, Ciudad.

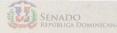
Señor Presidente:

Para información de ese Alto Cuerpo, me cumple incluirle copia del oficio No. 2179 que en esta misma fecha he dirijido, por disposición de la Cámara de Diputados, al Señor Secretario de Estado del Tesoro y Comercio, en relación con el proyecto de Resolución aprobatoria de un contrato de venta de terrenos ubicados en la Común de Guerra, suscrito por el Estado Dominicano y el Señor Pedro V. Trujillo Melina en fecha 30 de Junio de 1942, proyecto que usted se sirvió someter a la consideración de esta Cámara, para los fines constitucionales, junto con su atento oficio No. 2048 fechado en 8 de los corrientes.

Muy atentamente le saluda,

M. A. Peña Batlle,

Presidente de la Cámara de Diputados.





CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

No. 2179

Giudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, 15 de Julio de 1942.

Señor Secretario de Estado del Tesoro y Comercio, Giudad.

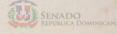
Señor Scoretario:

ha remitido a la Cámara de Diputados, para los fines constitucionales, el proyecto de Resolución que le incluyo, aprobatorio de un contrato de venta de terrenes ubicados en la Común de Guerra, suscrito por el Estado Dominicano y el Señor Pedro V. Trujillo Molina en fecha 30 de Junio de 1942; pero esta Cámara, después de considerar en todos sus aspectos dicho contrato, se ha abstenido de impartirle su aprobación hasta tanto dicho instrumento sea hecho de acuerdo con el Artículo 142 de la Ley del Registro de Tierras, por tratarse de terrenos registrados los que forman el objeto del contrato en ouestión.

En consecuencia, esta Camara ha resuelto aplazar el conocimiento de ese asunto hasta tanto esa Secretaría de Estado disponga lo pertinento al respecto.

Muy atentamente le saluda.

M. A. Peña Batlle. Presidente de la Camara de Diputados.



INFORME DE LA COMISION DEL TESORO SOBRE UN CONTEATO CELEBRADO ENTRE EL SECRETARIO DEL TESORO Y EL SEÑOR PEDRO V. TRUJILLO MOLINA. DE UNA PORCION DE TERRENOS UBICADA EN LA 60MUN DE GUERRA.

Señores Senadores:

Despues de haber estudiado con el requerido detenimiento la Comision del Tesoro el contrato intervenido entre el Secretario del Tesoro, en representacion del Estado Dominicano, de
una parte, y el Señor Pedro V. Trujillo Molina, de la otra, en el
que el primero vende al segundo una porción de terrenos ubicada en
la común de Guerra ascendente a 568 tareas de superficie en el precio de \$247.50 cuyo terreno es correspondiente a la Parcela #283
del Distrito Catastral No. 65/3.-

La Comision del Tesoro ha encontrado correcta la operación, por lo que recomienda la aprobación de dicho contrato y propone que sea redimido de los trámites reglamentarios y aprobado en la presente sesión.

Teoria Ferrer Presidente.

Mario Fermin Cabral,

Secretario.

Liv. José A. Castellanos,

Vocal.





EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

VISTO el Inciso El del Artículo 35 de la Constitución Política del Estado:

VISTO el Contrato suscrito en fecha treinta de junio del afie mil novocientos cuarenta y dos (1942) por el Estado Derinicano, representado por el sefior Manuel Cocco Tr., Secretario de Estado del Tesoro y Comercio, y el sefior Pedro V. Trujillo Molina, N.M. Capitán del Ejército Nacional.

RESUELVE:

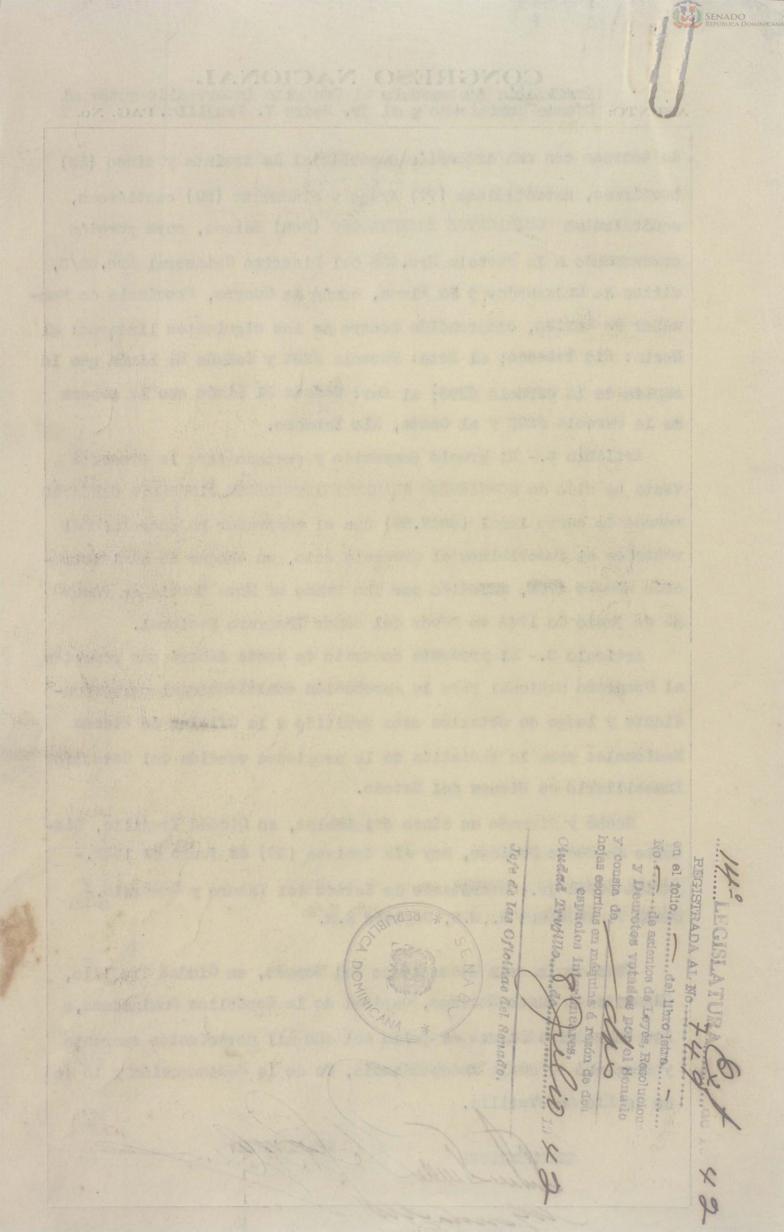
UNICO:- Aprobar, como por la presente Resolución aprueba, el Contrato intervenido entre el Estado Dominicano y el Safior Pedro V. Trujillo Molina, M.M. Capitán del Ejército Macional, y que copiado a la letra, dice asú:

"HATES RL RETADO DOMINICANO, representado legalmente por el Señor Manuel Codeo Jr., en su calidad de Secretario de Retado del Tesoro y Comercio, portador de la Cédula Personal de Rentided Nro. 595,5-37, renovada con el sello de Rentas Internas 1939 pere el año 1943; debidamente autorizado por el Honorable Señor Presidente de la República segun oficio 17647 del 35 de junio de 1942, suscrito por el Señor Secretario de Estado de la Presidente de uma parte; y

BE SENOR PERMO V. TRUJILLO MOLINA, M.M. Gapitán del Ejérci-Be Macional, portador de la Cédula Personal de Identidad, Mro. 38098 S. 1, de este domicilio y residencia, de otra parte.

SE HA CONVENIDO EL SIGUIENTE CONTRATO DE VENTA.

Articulo 1... El Estado Dominicamo yande por el presente acte al Seler Pedro V. Trujillo Melina, M.M., Capitán del Ejército Recional, quien acepta en todas sus partes la venta, una porción





CONGRESO NACIONAL Resolución que aprueba el Centrato intervenido entre el ASUNTO: Estado Deminicano y el Sr. Pedro V. Trujillo. PAG. No. 2

de terreno con una extensión superficial de treinta y cinco (35)
hestáreas, setentisiete (77) dreas y cincuenta (80) centiáreas,
equivalentes QUINIENTAS SESENTICOHO (568) tareas, cuya porción
corresponde a la Parcela Nro. 283 del Distrito Catastrel Nro. 65/8,
sities de Enjaguador y Ma Pluma, común de Guerra, Provincia de Monseñor de Meriño, comprendida dentro de los siguientes linderes: al
Norte: Rio Yabacao; al Este: Parcela #284 y Gañada El Limón que la
separa de la parcela #293; al Sur: Gañada El Limón que la separa
de la Parcela #293 y al Ceste, Rio Yabacao.

Artículo 2.- El precio convenido y pactado para la presente venta ha sido de DOSCIENTOS CUARENTISIETES PESOS CIMCUENTA CENTAVOS moneda de curso legal (\$247.50) que el compredor ha entregado al vendeder al suscribirse el presente acto, en cheque de administración número 4762, expedido por The Banco of Nova Scotia en fecha 80 de junio de 1948 en favor del Solior Tesorero Nacional.

Artículo 3.- El presente contrato de venta deberá ser sometido al Congreso Macional para la aprobación constitucional correspondiente y luego de obtanida esta remitido a la Oficina de Rienes Nacionales para la radiación de la propiedad vendida del Catastro Immebiliario de Bienes del Estado.

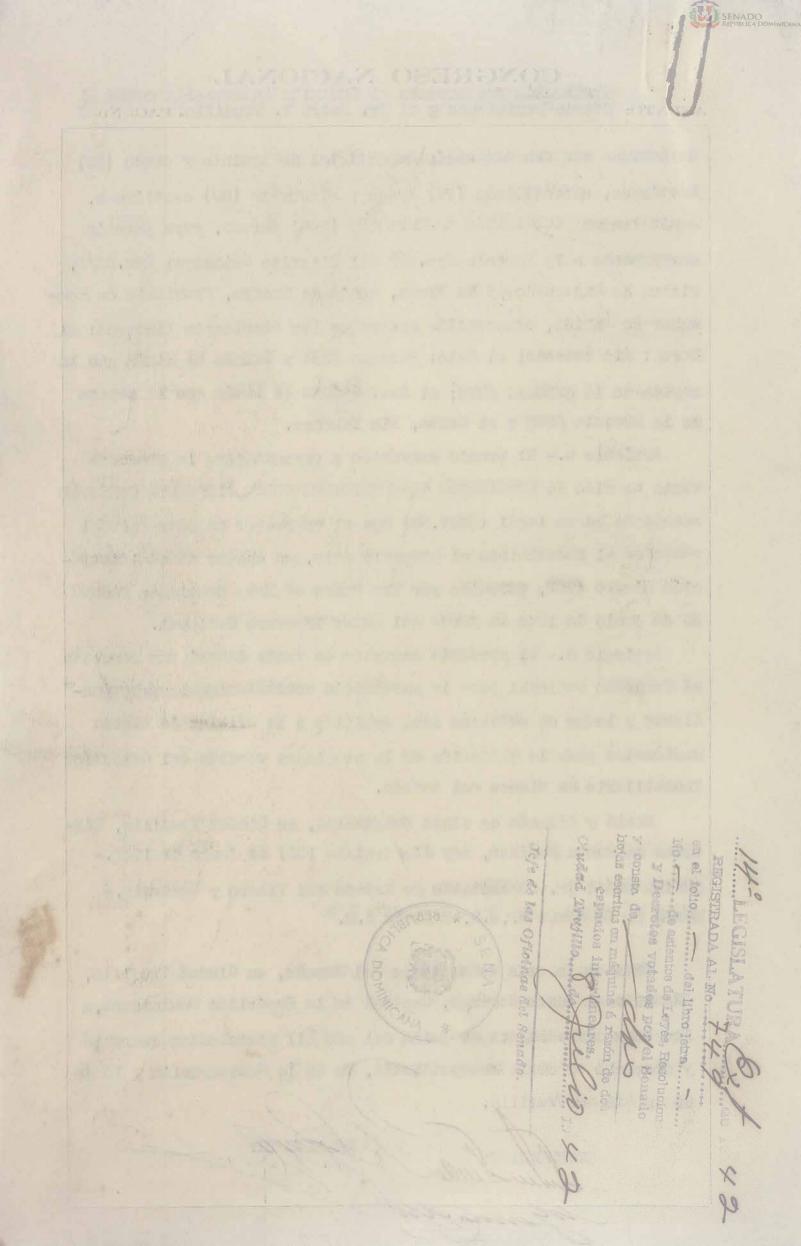
Hecho y firmado em cinco originales, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, hoy día treinte (30) de junio de 1942.-MANUEL COCCO jr., Secretario de Estado del Tesoro y Comercio.-HEDRO V. TRUJILLO M., M.M., Capitán H.N."

Dada en la sala de sesiones del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, e los coho días del mes de julio del año mil novecientos cuarente y dos; año 99 de la Independencia, 79 de la Restauración y 13 de de la Era de Trujillo.

Seem Ataios fullo

PERSIDENZE

Myonnastill





ENTRE EL ESTADO DOMINICANO, REPRESENTADO LEGALMENTE POR EL SEÑOR MANUEL COCCO JR., EN SU CALIDAD DE SECRETARIO DE ESTADO DEL TESORO Y COMERCIO, PORTADOR DE LA CÉDULA PERSONAL DE IDENTIDAD NRO. 595, 3-37, RENOVADA CON EL BELLO DE RENTAS INTERNAS #929 PARA EL AÑO 1942; DEBI-DAMENTE AUTORIZADO POR EL HONORABLE SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA SEGUN OFICIO #7647 DEL 25 DE JUNIO DE 1942, SUSCRITO POR EL SEÑOR SE-ORETARIO DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA, DE UNA PARTE; Y

EL SENOR PEDRO V. TRUJILLO MOLINA, M.M., CAPITAN DEL EJÉRCITO NA-CIONAL, PORTADOR DE LA CÉDULA PERSONAL DE IDENTIDAD, NRO.32092 S.I., DE ESTE DOMICILIO Y RESIDENCIA, DE OTRA PARTE.

SE HA CONVENIDO EL SIGUIENTE CONTRATO DE VENTA.

ARTÍTULO 1 .- EL ESTADO DOMINICANO VENDE POR EL PRESENTE ACTO AL SENOR PEDRO V. TRUJILLO MOLINA, M.M., CAPITAN DEL EJÉRCITO NACIONAL, QUIEN ACEPTA EN TODAS SUS PARTES LA VENTA, UNA PORCIÓN DE TERRENO CON UNA EXTENSIÓN SUPERFICIAL DE TREINTA Y CINCO (35) HECTÉREAS, SE-TENTISIETE (77) AREAS Y CINCUENTA (50) CENTIÁREAS, EQUIVALENTES QUI-NIENTAS SESENTICCHO (568) TAREAS, CUYA PORCIÓN CORRESPONDE A LA PAR-CELA NRO. 283 DEL DISTRITO CATASTRAL NRO. 65/3, SITIOS DE ENJAGUADOR Y LA PLUMA, COMÚN DE GUERRA, PROVINCIA MONSEÑOR DE MERIÑO, COMPRENDI-DA DENTRO DE LOS SIGUIENTES LINDEROS: AL NORTE: RIO YABAGAO; AL ESTE: PARCELA #284 Y CAÑADA EL LIMON QUE LA SEPARA DE LA PARCELA #293; AL SUR! CAÑADA BL LIMON QUE LA SEPARA DE LA PARCELA #293 Y AL DESTE, RIO YABAGAO.

ARTÍCULO 2.- EL PRECIO CONVENIDO Y PACTADO PARA LA PRESENTE VENTA HA SIDO DE DOSCIENTOS CUARENTISIETE PESOS CINCUENTA CENTAVOS MONEDA DE GURSO LEGAL (\$247.50) QUE EL COMPRADOR HA ENTREGADO AL VENDEDOR AL SUSCRIBIR EL PRESENTE ACTO, EN CHEQUE DE ADMINISTRACIÓN NÓMERO 4762, EXPEDIDO POR THE BANCO OF NOVA SCOTIA EN FECHA 30 DE JUNIO DE 1942 EN FAVOR DEL SENOR TESORERO NACIONAL.

ARTÍCULO 3.- EL PRESENTE CONTRATO DE VENTA DESERÁ SER SOMETIDO AL CONGRESO NACIONAL PARA LA APROBACIÓN CONSTITUCIONAL CORRESPONDIEN-TE Y LUEGO DE OBTENIDA ESTA REMITIDO A LA OFICINA DE BIENES NACIONA-LES PARA LA RADIACIÓN DE LA PROPIEDAD VENDIDA DEL CATASTRO INMOBILIA-RIO DE BIENES DEL ESTADO.

HECHO O FIRMADO EN CINCO GRIGINALES, EN CIUDAD TRUJILLO, DISTRITO DE SANTO DOMINGO, HOY DIA TREINTA (30) DE JUNIO DE 1942.

MANUEL COCCO JR.

SECRETARIO DE ESTADO DEL

PEDRO V. TRUJILLO M. M.M. CAPITAN E.N.